

???????????????

?????? ?? ??? (?????? ??????)

9 ??????? 2017 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??????? 131 ? 138 — ???????  
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? — ??????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ??? (VIES) — ????? ?? ?????????? ?? ??????? — ????? ?? ?????????????? ??  
????? — ??????????“

?? ??? C?21/16

? ??????? ????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Tribunal  
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (?????? ?????????? ??  
(????????????? ?????????? ??), ??????????) ? ??? ?? 30 ??????? 2015 ?, ??  
? ??? ?? 15 ??????? 2016 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ???

### **Euro Tyre BV — Sucursal em Portugal**

?????

**Autoridade Tributária e Aduaneira,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: E. Juhász, ?????????? ?? ????????, K. Jürimäe (?????????) ? C. Lycourgos,  
?????,

????????? ??????: P. Mengozzi,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????, ????????????:

— ?? ?????????????? ????????????, ?? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires ? M.  
Figueiredo, ? ?????????? ?? ????????????,

— ?? ?????????? ????????????, ?? B. Majczyna, ? ?????????? ?? ????????????,

— ?? ?????????????? ????????, ?? L. Lozano Palacios ? G. Braga da Cruz, ? ??????????? ??  
???????????,

?????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???  
?????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 131 ? ??? 138,  
????????? 1 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????? ??????  
????????? ?? ?????? ????? ?????????? ???????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ??????? ??  
????????? ????, 2007 ., ??? 9, ??? 3, ??? 7, ???????? ??-?????? „?????????? ?? ???“),  
????? ? ?? ??????? ?? ???????????????.

2 ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ????? Euro Tyre BV — Sucursal em  
Portugal (????????? ??-?????? „Euro Tyre“) Autoridade Tributária e Aduaneira (????????? ?  
????????? ????, ??????????) ?? ????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????? ?????????? ?????? (???) ?????? ??????, ??? Euro Tyre ?????????? ???  
????????????? ?????? ?? ??????.

?????? ??????

?????? ?? ????

????????? ?? ???

3 ?????? ??? 9, ?????????? 1 ?? ?????????? ?? ??? „????????????????? ???“  
????????? ????, ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???,  
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „?????????????“  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ????, ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ??-????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

4 ??? 131 ?? ??????????:

„??????????????, ?????????? ?? ??? 2—9, ?? ???????, ??? ?? ?? ??????? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? [??????], ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????“.

5 ??? 138, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ??? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
???? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????“.

6 ??? 213, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ??? ?????????????? ???.

????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???“.

7 ??? 214, ?????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????, ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ????  
?? ?????????????? ????, ?????????????? ????:

?) ???? ?????????????? ????, ? ?????????? ?? ?????????? ? ??? 9, ?????????? 2,  
????? ? ?????? ?? ?????????? ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????,  
?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ??????  
?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ????  
?????????, ? ?????????? ????, 194—197 ? ??? 199;

?) ???? ?????????????? ????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????,  
????????? ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ? ?????????????? ?  
??? 2, ?????? 1, ????, ? ?????? ?????????????? ????, ??? ?????? ?? ?????? 3, ?????? 3 ?? ??????  
????????? ????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 3, ?????? 3 ?? ??????  
????????? ????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????;

[...].

????????? (??) ? 1798/2003 ? (??) ? 904/2010

8 ???? ?????? ??? 27, ?????? 1 ?? ?????? (??) ? 1798/2003 ?? ?????? ?? 7 ??????  
2003 ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (??) ? 218/92 (?? L 264, 2003 ?, ???. 1;  
????????? ?????? ?? ?????? ????, 2007 ?, ?????? 9, ??? 2, ???. 95):

„????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????, ?????? ?????? ?????????? ??  
?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ? ??? ??????“.

9 ???? 1798/2003 ? ??????, ?????? ?? 1 ?????? 2012 ?. ? ?????? (??) ?  
904/2010 ?? ?????? ?? 7 ?????? 2010 ?????? ?????? ??????????????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
(?? L 268, 2010 ?, ???. 1).

10 ??? 17, ?????? 1 ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????:

„????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????:

?) ???????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?I, ?????? 6 ?? ?????????[?? ??  
??];

?) ?????????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ??????  
?? ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ??????????  
????? 213 ?? ?????????[?? ?? ??], ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????;

[...].

????????????? ????

11 Regime do IVA das Transações Intracomunitárias (????? ?? ?????? ? ?? ?? ??  
????????????? ?????????? ?????????? „RITI“) ?????????? ? ??????????????  
????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???.

12 ??????? ?? 14, ????) RITI ?????????? ?? ???:

„?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ??????????? ? ??? 2,  
????????? 1, ???? a), ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?? ????  
?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ??  
??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??,  
?? ? ?????? ??????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
?????????????, ??? ? ???? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????“.

???????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????

13 Euro Tyre ? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????????? ??????????????????  
??????, Euro Tyre BV. ?? ??????????? ??????? ?? ????, ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????? ? ??????????? ? ?????????? ? ??????????. ?? ?????????? ?????  
????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???  
????????????????? ?? ???????????, ? ?????? Euro Tyre Distribución de Neumáticos SL.

14 ??????? ?? ???????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?????????????? ??  
????????? 2010 ?. ? 2012 ?, ?? Euro Tyre Distribución de Neumáticos. ??? ??????? ?? ???  
????????? ?????????? ?????????? ? ????? ?????????????? ????? ?????????????????? ??? ?? ???? ?? ??  
? ??????. ?????????? ????? ?? ??? ?? ? ?? ? ????? ?????????? ? ??? ?????? ?? ?? ???? ??  
?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?? ? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??? (?????????? ??-???????? „????????? VIES“). ??? ?? 19 ??? 2013  
?. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??  
?????? ? ??? ??????, ?????? ?? 1 ??? 2012 ?.

15 Euro Tyre ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????? ??  
?????????? ?? ??????? ?????????? ??? 14, ????? a) RITI.

16     ???? ??????? ????????, ????????, ????????, 2010—2012 ?, Inspeção Tributária  
(???????, ????????, ????????) ?????? ??? ??, ?? ? ? ? ?????????? ?????????????? ? ???  
14, ??? a) RITI ??????? ?? ?????????????? ?? ????, ??? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????? Euro Tyre Distribución de Neumáticos ?? ? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????????? ??????? ? ??????? ? ?? ? ??? ?????? ? ?????? VIES.

17 ?????????? ?? ??? ??????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???, ??????? ?? Euro Tyre ?? ??????? 2010—2012, ?????? ? ?????? ?? ??????.

18 Euro Tyre ??????? ???. ??????. ??????. ??-????????? ?????? ?????????????? ?? ???????????  
????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??-????????? ?????? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ?????? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????, ?? ?????????????? ?? ??? 14, ????? a) RITI ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??  
?? ????? ?????? ?? ????????? VIES, ? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?????????? ?? ????. ? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 138 ??  
?????????? ?? ???-?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????, ??????????  
?????????? ?? ?????????????? ??????????.

19 ?????????????? ??????????? ???? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??  
????????????????? ??????????, ?????????? ? ??? 138, ????????? 1 ?? ?????????? ?? ??????,  
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????

???????, ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ??????? ? ?????????? ??? ??????????, ?? ?  
????????? ? ??????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?  
?????? ? ?????????? VIES.

20 ? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ? ? ?????? ??? 2010 ?. Euro  
Tyre Distribución de Neumáticos ? ?????????? ?? ??? ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
? ?????????? ??????? ??????, ?????? ? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????,  
????? ? ? ?????????? ??????-?????????. ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????  
????????? ???????, ?????????????? ?????? ?? ???, ?? ? ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? VIES. Euro  
Tyre ? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Euro Tyre Distribución  
de Neumáticos. ?????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ?? ?  
????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? Euro Tyre.

21     ????? ????? ?????????????????? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (????????? ?????????????? ??? (????????????????????? ?????????????? ??????), ????????????) ??????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ????????????:

„1) ??????? ?? ??? 131 ? ??? 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?  
??????, ?? ?? ???????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????????, ????? ?????????? ?? ??????  
????? ??????? ??????, ?? ? ?????????? ? ?????????? VIES ? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??  
????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?  
????????? ?????? ??????, ????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ??????????, ?.?. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? [??  
?????????] ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????

2) ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? 138, ???????? 1 ??  
????????????? ?? ??? ? ??????, ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?????? ???, ?? ???????????, ?????? ?????????? ??  
????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ? ?????????? VIES ? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????, ??  
????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????“.

?? ?????????????????? ?? ??????

22    ? ??????????? ??, ?????? ??????? ?? ?????? ??????????? ???????, ?????????????? ?????????  
?? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? 131 ? ??? 138, ??????? 1 ?? ??????????? ??  
?? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??  
?????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??  
?????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??  
?????????????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??  
? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??, ?? ???? ??????? ??

??. ?????????? ?? ???? ??????????????? ??????????????. ?????????? ?????????????? ????. ?? ??  
????????? ?? ??? 138, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ??????? ? ?????????? ??  
????????? ?? ????????????????, ??????? ????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ???????????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????????? ????.

23 ?? ?????? ?????? ?? ??? ???????, ?? ??? 138, ??????? 1 ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???,  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? (?????? ?? 9 ??????? 2014 ?,, Traum,  
C?492/13, EU:C:2014:2267, ?. 46).

24 ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ???, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???????,  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????  
????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ???, ?  
????? ? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ??????.

25 ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??  
????????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??  
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?????? ?? 6 ??????? 2012, Mecsek-  
Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 31 ? ?????????? ??????? ???????).

26 ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ? ??? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 138,  
????????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? 24 ? 25 ?? ?????????? ??????.  
????????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ? ??? ? ??? ?????? ? ?????????? VIES. ?????????? ??  
????????? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ???, ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
??????.

27 ?? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ? ??????? ?? ??????????  
?? ??? ??????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???  
????????? ?? ???, ? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
(?????? ?? 6 ??????? 2012 ?,, Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 57 ? ?? 14  
???? 2013, Ablessio, C?527/11, EU:C:2013:168, ?. 19). ? ?????????????? ??? 214, ???????  
1, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ???, ?? ? ?????????? ?? ??? -????????? ?????? ?????????????? ?? ???  
?? ?????? ?????????? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ??????????????  
????????? ?? ??? ?????????? ??????.

28 ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????  
? ?????????? VIES, ??? ???? ?????? ?????? ? ??? ??????. ??? ?????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? — ?? ???????

????????????????? ??????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? . ????. ???????  
?????? ?? ????. ????. ?? ?????????????? ?? ????. 27 ?? ?????????? ? 1798/2003, ? ??????? ??  
1 ?????? 2012 ?. — ?? ????. 17 ?? ?????????? ? 904/2010 ?????????? ??????? ?? ??????????  
????????? ????. ????? ??, ????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ????? ?? ??????  
????????????????? ?????? ?? ????. ????. ?????.

29    ??????? ????. ????. 138, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ????. ????. ?????? ??????????  
?? ????. ?? ??????? ????. ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??  
????? ?? ????. (?. ? ????. ?????? ?????? ?? 6 ?????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona, C?273/11,  
EU:C:2012:547, ?. 59), ????. ?? ?????????? ?? ??-????????? ??????????, ?????????????? ??  
????????? ?? ????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?  
????????? ? ?????????? VIES.

30    ??????? ?? ????. ????. ????? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??  
?? ???????, ????. ????? ?????????? ?? ????. ????. ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ????. ?????????????????? ????. ?????????? ?? ????. ?? ?????????? ? ??????????  
??????, ?????????? ?? ????. ? ????. ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?.  
?? ?????????? ??????? ?? 27 ?????????? 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?. 40).

31    ???????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????. ?????????? ?? ? ????. 9,  
????????? 1 ?? ?????????? ?? ????. ?? ?????? ?????????? ?? ????. ?????????, ?????? ???????  
????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?, ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ??  
????? ???????, ????. ?????????? ??????? ?? ????. ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ????. ?????? ??????  
????????? ?????????????? ?????? ?? ????. (?. ? ????. ?????? ?????? ?? 27 ??????????  
2012 ?, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?. 49 ? ?????????? ?????? ??????), ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ????.  
????????? ????. ? ?????? ?????? ?????? VIES. ?????? ????. ?????????? ?????????? ?? ????.  
????????????????? ????. ?????? ?? ???????, ?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ???????  
?? ?????????? ?? ?????? (?. ? ????. ?????? ?????? ?? 27 ?????????? 2012 ?, VSTR,  
C?587/10, EU:C:2012:592, ?. 49 ? ?????????? ?????? ??????).

32    ??????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ????. ?????? ?? ????. ?? ???????,  
????? ?? ? ??????? ?? ????. ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ????. ?  
????????? ?? ? ?????????? VIES ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????. ??  
????????????? ??????. ????. ?? ????. ?????? ?????????? ?????????, ????. ?? ????. ?? ?????? ?? ???????  
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????. ????. ?? ????. ?? ??????????  
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? (?. ? ????. ?????? ?????? ?? 6  
????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 60, ?? 27 ?????????? 2012  
?, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?. 51 ? ?? 20 ?????????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15,  
EU:C:2016:791, ?. 40).

33    ? ????. ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?  
????????? ?? ????. ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ??????????  
????????????? ????. ?? ????. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????. ? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?? ????. ?????? — ? ?????????? ?? ????. 131 ?? ????. ?????? —  
?????????, ????. ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???????, ?? ????. ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????,  
????? ?? ?????? ????. ?????? (?. ?????. ?? 6 ?????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona,  
C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 36 ? ?????????? ?????? ?????? ?? ????. 9 ?????????? 2014 ?,

Traum, C?492/13, EU:C:2014:2267, ?. 27).

34 ????????? ??????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ??-????????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? (????????? ?? 20 ?????????? 2016 ?, Plöckl,  
C?24/15, EU:C:2016:791, ?. 37 ? ?????????? ?????????? ??????????).

35 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????  
23—25 ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
? ??? 138, ?????????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
(?. ? ??? ?????? ?????? ?? 20 ?????????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ?. 38 ?  
????????? ?????? ??????).

36 ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????  
????????????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ??? ? ???  
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? (????????? ?? 20  
????????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ?. 39).

37 ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ??  
????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ? ?????????? VIES ? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ??????????.

38 ?????????? ? ??? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????,  
??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ??? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 20 ?????????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15,  
EU:C:2016:791, ?. 43).

39 ?? ??? ??????, ?????????????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???, ??? ??????  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???  
(?. ?????? ?? 20 ?????????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ?. 44 ? ??????????  
????????? ??????).

40 ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????????????? ?  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ???, ??  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (?????????  
?? 6 ?????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 48 ? ??????????  
????????? ???????. ? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?  
????????? ?? ???, ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? (????????? ?? 6 ?????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 54).

41 ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?? ??????????, ?? ??? ?????? ??????, ?? ???, ?? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ??? ?????? ? ?????????? VIES ? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ??? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??

?????? ???? , ?? ? ?????????? , ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????  
????????????? ?? ??? . ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????? , ?????????? ? ?????? 20 ?? ?????????? ?????? , ? ?????? , ?? ? ??????  
?? ?????? ?????? , ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? Euro Tyre.

42 ?? ?????? ?????? , ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??? , ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? , ?? ? ?????? ?????? ?????????? , ?? ? ?????? ?????? ??????????  
????????? (?? . ?????? ?? 20 ?????? 2016 ?, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ? . 46 ?  
????????? ?????? ??????).

43 ? ?????????? ?????? , ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 26 ?? ??????????  
?????? , ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? , ?? ??????????????????  
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 138, ?????? 1 ?? ??????????  
?? ??? ?? ?????? . ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????  
?? ?????? ?? ?????? , ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ? ?????? , ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??????????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

44 ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
?????? , ?? ??? 131 ? ??? 138, ?????? 1 ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??  
?????? ?? ?????? , ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??  
????????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
?? ? ??? ?????? ? ?????? VIES ? ?? ?????? ?? ??? ?? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? , ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? , ?? ?????????????????? ??????  
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? . ? ?????? ?????? ??? 138, ?????? 1 ??  
????????? ?? ??? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? , ?? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? , ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
????? ???.

? ? ?????????? ??????

45 ? ?????? ?? ?????????? , ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? , ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????? , ?? ?????? ?? ?????? ?????? .

? ? ?????????? ?????? (????? ?????) ????:

???? 131 ? ??? 138, ?????? 1 ?? ?????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????  
2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ,  
????? ?? ?? ?????? ? ?????? , ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? , ?? ? ?????? ?????? ?????? VIES ?  
?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????? , ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????

????? ?? ????????. ? ?????? ?????? ??? 138, ??????? 1 ?? ??????????? ?? ??,  
?????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ???  
? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ??  
? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ???.

???????

\*      ????? ?? ??????????????????: ??????????????.